Num

Chapter 25

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1 וַיֵּשֶׁב יִשְׂרָאֵל בַּשִּׁטִּים וַיָּחֶל הָעָם לִזְנוֹת אֶל־בְּנוֹת מוֹאָב׃
اور-بسا اسرائیل شطیم-میں اور-شروع-کیا قوم زنا-کرنا ساتھ- بیٹیوں موآب
H3427 H3478 H7851 H2490 H5971 H2181 H0413 H1323 H4124

لگے۔کرنے زناکاری سے عورتوں موآبی مرد اسرائیلی تو تھے رہے رہ میں شِطّیم اسرائیلی جب

2 וַתִּקְרֶאןָ לָעָם לְזִבְחֵי אֱלֹהֵיהֶן וַיֹּאכַל הָעָם וַיִּשְׁתַּחֲווּ לֵאלֹהֵיהֶן׃
اور-بلایا قوم-کو قربانیوں-کی-طرف اُن-کے-دیوتاؤں اور-کھایا قوم اور-سجدہ-کیا اُن-کے-دیوتاؤں
H7121 H5971 H2077 H0430 H0398 H5971 H7812 H0430

کے کر قبول دعوت اسرائیلی لگیں۔ دینے دعوت کی ہونے شریک کو اسرائیلیوں وقت کرتے پیش قربانیاں کو دیوتاؤں اپنے عورتیں موآبی کہ ہوا ایسا یہ لگے۔کرنے سجدہ کو دیوتاؤں اور کھانے سے قربانیوں

3 וַיִּצָּמֶד יִשְׂרָאֵל לְבַעַל פְּעוֹר וַיִּחַר־אַף יְהוָה בְּיִשְׂרָאֵל׃
اور-جڑا اسرائیل بعل-فعور-سے اور-بھڑکا- غضب یہوواہ اسرائیل-پر
H6775 H3478 H1187 H2734 H0639 H3068 H3478

پڑا۔آن پر اُن غضب کا رب اور لگے، کرنے پوجا کی فغور بعل بنام دیوتا موآبی اسرائیلی سے طریقے اِس

4 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה קַח לְךָ אֶת־כָּל־רָאשֵׁי הָעָם וְהוֹקַע אוֹתָם לַיהוָה
اور-کہا یہوواہ سے- موسی لے کو- سارے- سرداروں قوم اور-لٹکا اُنہیں یہوواہ-کے-لیے
H0559 H3068 H0413 H4872 H3947 H0853 H3605 H7097 H0853 H3068

נֶגֶד הַשָּׁמֶשׁ וְיָשֹׁב חֲרוֹן אַף־יְהוָה מִיִּשְׂרָאֵל׃
سامنے سورج اور-لوٹے-گا بھڑکتا-ہوا غضب- یہوواہ اسرائیل-سے
H5048 H8121 H7725 H2740 H0639 H3068 H3478

غضب سے پر اسرائیلیوں کا رب ورنہ لٹکا، سامنے کے رب میں روشنی کی سورج کر دے موت سزائے کو راہنماؤں تمام کے قوم اِس کہا، سے موسیٰ نے اُس گا۔ٹلے نہیں

5 וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־שֹׁפְטֵי יִשְׂרָאֵל הִרְגוּ אִישׁ אַנָשָׁיו הַנִּצְמָדִים לְבַעַל פְּעוֹר׃
اور-کہا موسی سے- منصفوں اسرائیل مارو ہر-ایک اپنے-آدمیوں جڑے-ہوئے بعل-فعور-سے
H0559 H4872 H0413 H8199 H3478 H2026 H0376 H0376 H6775 H1187

میں پوجا کی دیوتا فغور بعل جو دے مار سے جان کو آدمیوں اُن اپنے ایک ہر سے میں تم کہ ہے لازم کہا، سے قاضیوں کے اسرائیل نے موسیٰ چنانچہ ہیں۔ہوئے شریک

6 וְהִנֵּה אִישׁ מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל בָּא וַיַּקְרֵב אֶל־אֶחָיו אֶת־הַמִּדְיָנִית לְעֵינֵי
اور-دیکھو آدمی بنی-سے اسرائیل آیا اور-لایا پاس- اپنے-بھائیوں کو- مدیانی-عورت آنکھوں-میں
H2009 H0376 H4480 H3478 H0935 H7126 H0413 H0251 H0853 H4084

מֹשֶׁה וּלְעֵינֵי כָּל־עֲדַת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְהֵמָּה בֹכִים פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד׃
موسی اور-آنکھوں-میں ساری- جماعت بنی- اسرائیل اور-وہ رو-رہے-تھے دروازے خیمے ملاقات
H4872 H5869 H3605 H5712 H1121 H3478 H1992 H1058 H6607 H0168 H4150

مِدیانی ایک جو گزرا سے وہاں آدمی ایک وقت اُسی سے اتفاق لگے۔ رونے کر ہو جمع پر دروازے کے خیمے کے ملاقات جماعت پوری کی اسرائیل اور موسیٰ تھا۔رہا جا لے گھر اپنے کو عورت

7 וַיַּ֣רְא פִּינְחָ֗ס בֶּן־אֶלְעָזָ֛ר בֶּן־אַהֲרֹ֥ן הַכֹּהֵ֖ן וַיָּ֣קָם מִתּ֣וֹךְ הָעֵדָ֑ה וַיִּקַּ֥ח רֹ֖מַח
اور-دیکھا فینحاس بن- العزر بن- ہارون کاہن اور-اُٹھا درمیان-سے جماعت اور-لیا برچھی
H7200 H6372 H1121 H0499 H1121 H0175 H3548 H8432 H3947 H7420

בְּיָדֽוֹ׃
اپنے-ہاتھ-میں
H3027

کرپکڑ نیزہ اور نکلا سے جماعت عزر اِلی بن فینحاس پوتا کا ہارون کر دیکھ یہ

8 וַיָּבֹ֣א אַחַ֔ר אִ֖ישׁ־יִשְׂרָאֵ֑ל אֶל־הַקֻּבָּ֣ה וַיִּדְקֹ֗ר אֶת־שְׁנֵיהֶם֙ אֵ֣ת אִ֔ישׁ וְאֵ֖ת אִשָּׁ֣ה אֶל־קִבְתָּ֑הּ וְאֶת־הָאִשָּׁ֣ה וְאֶת־הַמַּגֵּפָ֔ה וַתֵּעָצַ֖ר מֵעַ֥ל בְּנֵֽי־יִשְׂרָאֵֽל׃
اور-گیا پیچھے آدمی- اسرائیل خیمے میں- اور-چھیدا کو- دونوں کو آدمی اسرائیل
H0935 H0310 H0376- H3478 H6898 H0413- H1856 H0853- H8147 H0853 H0376 H3478

اور-کو- عورت میں- اُس-کے-پیٹ اور-رک-گئی وبا سے بنی اسرائیل
H0853 H0802 H0413- H6897 H6113 H4046 H5921 H1121 H3478

دونوں وہ کہ مارا سے زور اِتنے نیزہ کر جا پیچھے پیچھے کے اُن نے فینحاس تو ہوا داخل میں خیمے اپنے سمیت عورت وہ پڑا۔ چل پیچھے کے اسرائیلی اُس گئی۔رُک وہ سے عمل اِس کے فینحاس لیکن تھی، لگی پھیلنے وبا وقت اُس گیا۔ گزر سے میں

9 וַיִּהְי֣וּ הַמֵּתִ֗ים בַּמַּגֵּפָה֙ אַרְבָּעָ֣ה וְעֶשְׂרִ֔ים אָ֖לֶף׃ פ
اور-تھے مرنے-والے وبا-میں چوبیس اور-بیس ہزار -
H1961 H4191 H4046 H0702 H6242 H0505

تھے۔چکے مر افراد 24,000توبھی

10 וַיְדַבֵּ֥ר יְהוָ֖ה אֶל־מֹשֶׁ֥ה לֵאמֹֽר׃
اور-بولا یہوواہ سے- موسی کہتے-ہوئے
H1696 H3068 H0413- H4872 H0559

کہا،سے موسیٰ نے رب

11 פִּינְחָ֣ס בֶּן־אֶלְעָזָ֡ר בֶּן־אַהֲרֹן֩ הַכֹּהֵ֨ן הֵשִׁ֜יב אֶת־חֲמָתִ֗י מֵעַל֙ בְּנֵ֣י יִשְׂרָאֵ֔ל
فینحاس بن- العزر بن- ہارون کاہن لوٹایا کو- میرا-غضب سے بنی- اسرائیل
H6372 H1121 H0499 H1121 H0175 H3548 H7725 H0853 H2534 H5921 H1121- H3478

בְּקַנְאוֹ֙ אֶת־קִנְאָתִ֔י בְּתוֹכָ֑ם וְלֹא־כִלִּ֥יתִי אֶת־בְּנֵ֖י יִשְׂרָאֵ֥ל
غیرت-مندی-میں-اُس-کے کی- میری-غیرت درمیان اُن-کے-درمیان اور-نہ- ہلاک-کیا-میں-نے کو- بنی- اسرائیل
H7065 H0853 H7068 H8432 H3808 H3615 H0853 H1121- H3478

בְּקִנְאָתִֽי׃
میری-غیرت-میں
H7068

کو پوجا کی معبودوں دیگر میں اسرائیل وہ کر اپنا غیرت میری ہے۔ دیا کر ٹھنڈا غصہ میرا پر اسرائیلیوں نے عزر اِلی بن فینحاس پوتے کے ہارون کیا۔نہیں نابود و نیست کو اسرائیلیوں نے غیرت میری لئے اِس سکا۔ کر نہ برداشت

12 לָכֵ֖ן אֱמֹ֑ר הִנְנִי֙ נֹתֵ֣ן לוֹ֔ אֶת־בְּרִיתִ֖י שָׁלֽוֹם׃
اِس-لیے کہ دیکھو-میں دیتا-ہوں اُسے کو- میرا-عہد سلامتی
H3651 H0559 H2009 H5414 H0853- H1285 H7965

ہوں۔کرتا قائم عہد کا سلامتی ساتھ کے اُس مَیں کہ دینا بتا اُسے لہٰذا

13 וְהָיְתָה לּוֹ לְאֹתָיו וּלְזַרְעוֹ אַחֲרָיו בְּרִית כְּהֻנַּת עוֹלָם תַּחַת אֲשֶׁר קִנֵּא

اور-ہو-گا اُسے اور-اُس-کی-نسل-کو اُس-کے-بعد عہد کہانت ہمیشہ بدلے-میں جو- غیرت-کی

H1961 H0430 H2233 H0310 H1285 H3550 H5769 H8478 H0834 H7065

לֵאלֹהָיו וַיְכַפֵּר עַל־ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל׃

اپنے-خدا-کے-لیے اور-کفارہ-دیا کے-لیے- بنی اسرائیل

H0430 H3722 H5921 H1121 H3478

دیا۔کفارہ کا اسرائیلیوں نے اُس کر کھا غیرت خاطر کی خدا اپنے کیونکہ گا، رہے حاصل عُہدہ کا امام تک ابد کو اولاد کی اُس اور اُسے تحت کے عہد اِس

14 וְשֵׁם אִישׁ יִשְׂרָאֵל הַמֻּכָּה אֲשֶׁר הֻכְּתָה אֶת־ זִמְרִי בֶּן־ סָלּוּא נְשִׂיא

اور-نام آدمی اسرائیل مارا-گیا جو مارا-گیا ساتھ- مدیانی-عورت زمری بن- سالو سردار

H8034 H0376 H3478 H5221 H0834 H5221 H0854 H4084 H2174 H1121 H5543 H5387

בֵּית־ אָב לַשִּׁמְעֹנִי׃

گھرانے- آبائی شمعونیوں-کا

H1004 H1 H8099

تھا۔سرپرست کا گھرانے آبائی ایک کے قبیلے کے شمعون وہ اور تھا، سلو بن زِمری نام کا اُس گیا دیا مار ساتھ کے عورت مِدیانی کو آدمی جس

15 וְשֵׁם הָאִשָּׁה הַמֻּכָּה הַמִּדְיָנִית כָּזְבִּי בַת־ צוּר רֹאשׁ אֻמּוֹת בֵּית־ אָב בְּמִדְיָן

اور-نام عورت ماری-گئی مدیانی کزبی بیٹی- صور سردار قبیلوں گھرانے- آبائی مدیان-میں

H8034 H0802 H5221 H4084 H3579 H1323 H6698 H7218 H0523 H1004 H1 H4080

הִוא׃ פ

وہ -

H1931

تھا۔سرپرست کا گھرانے آبائی ایک کے مِدیانیوں جو تھی بیٹی کی صور وہ اور تھا، کزبی نام کا عورت مِدیانی

16 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־ מֹשֶׁה לֵאמֹר׃

اور-بولا یہوواہ سے- موسی کہتے-ہوئے

H1696 H3068 H0413 H4872 H0559

کہا،سے موسیٰ نے رب

17 צָרוֹר אֶת־ הַמִּדְיָנִים וְהִכִּיתֶם אוֹתָם׃

ستاؤ کو- مدیانیوں اور-مارو اُنہیں

H6887 H0853 H4084 H5221 H0853

ڈالنا۔مار اُنہیں کر دے قرار دشمن کو مِدیانیوں

18 כִּי צֹרְרִים הֵם לָכֶם בְּנִכְלֵיהֶם אֲשֶׁר־ נָכְלוּ לָכֶם עַל־ דְּבַר־ פְּעוֹר

کیونکہ ستانے-والے وہ تمہیں اپنی-چالوں-سے جو- چالیں-چلائیں تمہیں معاملے-میں- بات- فعور

H3905 H6887 H1992 H0853 H5230 H3605 H5921 H1697 H6465

וְעַל־ דְּבַר כָּזְבִּי בַת־ נְשִׂיא מִדְיָן אֲחוֹתָם הַמֻּכָּה בְיוֹם־ הַמַּגֵּפָה עַל־

اور-معاملے-میں- بات کزبی بیٹی- سردار مدیان اُن-کی-بہن ماری-گئی دن- وبا معاملے-میں-

H5921 H1697 H3579 H1323 H5387 H4080 H0269 H4347 H3117 H4046 H5921

דְּבַר־ פְּעוֹר׃

بات- فعور

H1697 H6465

مِدیانی بہن اپنی تمہیں اور اُکسایا پر کرنے پوجا کی فغور بعل تمہیں نے اُنہوں کیا، سلوک سا کا دشمن ساتھ تمہارے سے چالاکیوں اپنی نے اُنہوں کیونکہ بہکایا۔گیا دیا مار وقت پھیلتے وبا جسے ذریعے کے کزبی بیٹی کی سردار